



Ambasciata d'Italia
Bratislava

DICHIARAZIONE DI ACCOMPAGNAMENTO

(per i minori di anni 14 – art. 14 legge 1185/1967)

Letter of consent to minors under age 14 / Vyhlásenie o sprievode dieťaťa do 14 rokov

I SOTTOSCRITTI

We undersigned / Dolupodpisani

1. Cognome

Surname/Priezvisko

Nome

Given Name(s)/Meno (mená)

Luogo di nascita

Place of birth/Miesto narodenia

Data di nascita

Date of birth/Dátum narodenia

Cittadinanza

Citizenship/Štátna príslušnosť

2. Cognome

Surname/Priezvisko

Nome

Given Name(s)/Meno (mená)

Luogo di nascita

Place of birth/Miesto narodenia

Data di nascita

Date of birth/Dátum narodenia

Cittadinanza

Citizenship/Štátna príslušnosť

ESERCENTI LA RESPONSABILITÀ GENITORIALE/TUTORIA SU

Parents or guardians of / Nositelia rodičovských alebo poručníckych práv a povinností voči dieťaťu

Cognome

Surname/Priezvisko

Nome

Given Name(s)/Meno (mená)

Luogo di nascita

Place of birth/Miesto narodenia

Data di nascita

Date of birth/Dátum narodenia

Documento d'identità n.

ID Document no./Číslo dokladu totožnosti

Data di emissione

Date of issue/Dátum vystavenia

Ente emittente

Authority/Vydaný úradom

AUTORIZZANO IL PREDETTO MINORE A VIAGGIARE ACCOMPAGNATO DA

Hereby authorise the above mentioned minor to travel accompanied by / Súhlasíme, aby menované maloleté dieťa cestovalo v sprievode osoby (osôb)

1. Cognome

Surname/Priezvisko

Nome

Given Name(s)/Meno (mená)

Luogo di nascita

Place of birth/Miesto narodenia

Data di nascita

Date of birth/Dátum narodenia

Cittadinanza

Citizenship/Štátna príslušnosť

oppure

or / alebo

2. Cognome

Surname/Priezvisko

Nome

Given Name(s)/Meno (mená)

Luogo di nascita
Place of birth/Miesto narodenia

Data di nascita
Date of birth/Dátum narodenia

Cittadinanza
Citizenship/Štátna príslušnosť

oppure
or / alebo

3. Compagnia di trasporto/Altro
Transport Company / Other / Dopravná spoločnosť / Iné

DESTINAZIONE
Destination / Cieľ cesty

Paesi
Countries /Krajiny

dal
from / od

al
to / do

CHIEDONO
Apply for / Žiadajú o

- Apposizione della menzione dell'accompagnatore/i sul passaporto del minore. (solo per minori cittadini italiani)
*The details of the accompanying persons to be stated on the minor's passport (only for minors who are Italian citizens)/
Zápis údajov sprievodnej osoby/osôb do pasu maloletého dieťaťa (platí len pre maloletých, ktorí sú talianski občania)*
- Rilascio di un'attestazione riportante i dati sopra riportati.
Letter of consent / Vystavenie potvrdenia o udelení vyššie uvedeného súhlasu

1. Firma _____
Signature / Podpis

2. Firma _____
Signature / Podpis

"Il sottoscritto/a dichiara di aver preso visione dell'informativa sulla protezione dei dati personali riguardanti i servizi consolari, ad esclusione di visti e cittadinanza, ai sensi del Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati (UE) 2016/679"

"Ja dolupodpísaný/á vyhlasujem, že som sa oboznámil/a s informáciou týkajúcou sa ochrany osobných údajov pri poskytovaní konzulárnych služieb, s výnimkou víz a štátneho občianstva, v zmysle Všeobecného nariadenia o ochrane údajov (EÚ) 2016/679."

1. Firma _____
Signature / Podpis

2. Firma _____
Signature / Podpis

Data
Date / Dátum

Visto dell'Ufficio

Il presente modulo di richiesta di apposizione dell'annotazione dell'accompagnatore sul passaporto o di rilascio dell'attestazione, compilato e sottoscritto dagli esercenti la potestà genitoriale può essere presentato personalmente da uno o entrambi i genitori, oppure trasmesso dagli interessati con le modalità di cui all'art. 38 del D.P.R. 445/2000. Le relative spese di spedizione della documentazione sono a carico dei richiedenti.

Toto tlačivo žiadosti o zápis údajov sprievodnej osoby do pasu alebo o vystavenie potvrdenia, ktoré vyplnili a podpísali osoby vykonávajúce rodičovské práva a povinnosti, môže byť predložené osobne jedným z rodičov alebo obomi rodičmi alebo ho dotyční môžu doručiť spôsobom, ktorý predpisuje § 38 Dekréту Prezidenta Talianskej republiky č. 445/2000. Náklady spojené s odoslaním potvrdenia musia uhradiť žiadatelia.